



# Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcz Białowieska

ul. Parkowa 3, 17-200 Hajnówka, tel. /085/ 682 23 80, fax 682 50 81; [www.euroregion-pb.pl](http://www.euroregion-pb.pl)

SSEP/PBU/634/ZP/10

Hajnówka, dnia 16.10.2015 r.

ZATWIERDZAM:

DYREKTOR BIURA  
*[Signature]*  
Jan Chomczuk

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### „Dostawa hełmów strażackich dla strażaków jednostek OSP i PSP.”

*Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych – wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych kwoty 30 000 euro (art. 4 pkt 8 ustawy).*

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcz Białowieska zaprasza do składania ofert na dostawę 81 szt. hełmów strażackich dla strażaków jednostek OSP i PSP.

**Zakup realizowany w ramach Projektu „Wspólnie chronimy Puszcz Białowieską” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007 - 2013**

### Zamawiający

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcz Białowieska,  
Stowarzyszenie zostało wyznaczone jako wspólny zamawiający przez (partnerów) zamawiających: Gmina Bielsk Podlaski, Gmina Czeremcha, Gmina Czyże, Gmina Dubicze Cerkiewne, Gmina Hajnówka, Miasto i Gmina Kleszczele, Gmina Narew, Gmina Narewka, Gmina Orla, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce.

### I. Informacje ogólne

#### Nazwa i adres Zamawiającego:

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcz Białowieska,  
Adres: ul. Parkowa 3, 17-200 Hajnówka, woj. podlaskie  
tel. /85/ 682 23 80, fax 682 50 81;  
KRS nr 0000057341  
strona internetowa: [www.euroregion-pb.pl](http://www.euroregion-pb.pl)  
e-mail: [biuro@euroregion-pb.pl](mailto:biuro@euroregion-pb.pl)

#### II. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia są fabrycznie nowe hełmy strażackie **Calisia Vulcan typ CV 102** produkowane przez Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o. w następujących ilościach:

1. Hełm strażacki Calisia Vulcan typ CV 102 - kolor biały – 63 szt.
2. Hełm strażacki Calisia Vulcan typ CV 102 - kolor czerwony – 18 szt.

Hełmy strażackie Calisia Vulcan typ CV 102 muszą posiadać następujące wyposażenie:

- a) osłona twarzy – wizjer przezroczysty,
- b) krótka osłona twarzy – okulary,
- c) wnętrze wykonane z naturalnej skóry,
- d) wnętrze komfort + - zespół poduszek i wyściółki NOMEX®,
- e) system regulacji obwodu głowy w zakresie 54-62 cm,
- f) system regulacji wysokości noszenia,
- g) osłona karku – kołnierz krótki z tkaniny ognioodpornej (OS-1),
- h) uchwyt zestawu łączności SAVOX®, CeoTronics®,
- i) uniwersalny uchwyt służący do montażu nahełmowej maski oddechowej i latarki.
- j) górny zestaw uchwytu do latarki przystosowany do latarek: Iskra LED, Peli® (2400, 2410, 2460), Streamlight® (2AA, 3AA, 4AA) oraz M-Fire (4AA)
- k) latarka strażacka ISKRA LED produkcji Kaliskich Zakładów Przemysłu Terenowego.

### III. Termin realizacji dostawy:

Dostawa musi być zrealizowana w terminie do **15.12.2015 r.**

### IV. Warunki realizacji dostawy

1. dostawa przedmiotu zamówienia winna być zrealizowana w terminie do 15 grudnia 2015 r.
2. przedmiot zamówienia winien być dostarczony do magazynu Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce przy ul. 11 Listopada 4, 17-200 Hajnówka, w godz.8:00 – 12:00,
3. koszty dostawy przedmiotu zamówienia ponosi Wykonawca,
4. o gotowości do dostarczenia przedmiotu dostawy i przystąpienia do odbioru Wykonawca musi powiadomić Zamawiającego co najmniej trzy dni robocze przed realizacją,
5. po dostarczeniu przedmiotu zamówienia Zamawiający przeprowadzi jego odbiór, który polegać będzie na organoleptycznym sprawdzeniu ilości i jakości dostarczonego asortymentu,
6. w przypadku gdy przedmiot dostawy nie przejdzie pozytywnie odbioru wszelkie koszty z nimi związane będą obciążać Wykonawcę,
7. z czynności odbioru zostanie sporządzony protokół,
8. protokół z bezusterkowego odbioru będzie stanowił podstawę wystawienia faktury,
9. faktura winna być wystawiona i dostarczona do Zamawiającego nie wcześniej niż w dniu spisania bezusterkowego odbioru przedmiotu dostawy.

### V. Opis sposobu obliczania ceny

Cena oferty winna obejmować wszelkie koszty jakie poniesie Wykonawca przy realizacji zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do podania całkowitej ceny zamówienia, wyliczonej do dwóch miejsc po przecinku.

Przedmiot zamówienia objęty jest stawką podatku od towarów i usług w wysokości: 8% - na podstawie Ustawy o podatku od towarów i usług, z dnia 11.03.2004 r., art. 41 ust. 2 i 10 (tj. Dz. U. z 2011 r. Nr 177 poz. 1054 z późn.zm.).

### VI. Kryteria oceny ofert:

Cena, znaczenie 100 %. Wybrana zostanie oferta z najniższą ceną spełniająca wymagania zamawiającego.

**VII. Miejsce, termin, sposób składania ofert:**

Ofertę należy złożyć w siedzibie wspólnego zamawiającego, tj. Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska w Hajnówce, ul. Parkowa 3, w sekretariacie do dnia **26.10.2015 r.** do godziny **10:00**.

Ofertę można złożyć w formie pisemnej. Dopuszczalne jest również złożenie oferty za pomocą faksu na nr 682 50 81 lub za pomocą poczty e-mail [biuro@euroregion-pb.pl](mailto:biuro@euroregion-pb.pl) (skan podpisanej oferty)

**VIII. Osoby do kontaktu:**

Porozumiewanie się pomiędzy wykonawcami a zamawiającym dopuszczalne jest w formie pisemnej, faksem lub za pomocą poczty e-mail. Osoba do kontaktu: Mirosław Kiryluk tel. 85 682 95 84, 604143517

**IX. Wzór umowy:**

UMOWA (projekt)  
**Umowa kupna-sprzedaży**  
**hełmów strażackich Calisia Vulcan typ CV 102.**  
**sygn. SSEPB/PBU/634/ZP/10**  
**z dnia ..... 2014 r.**

Zawarta pomiędzy zamawiającymi:

1. Gmina Bielsk Podlaski
2. Gmina Czeremcha
3. Gmina Czyże
4. Gmina Dubicze Cerkiewne
5. Gmina Hajnówka
6. Miasto i Gmina Kleszczele
7. Gmina Narew
8. Gmina Narewka
9. Gmina Orla
10. Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce

**reprezentowanymi przez wspólnego zamawiającego, pełnomocnika zamawiających - działającego w ich imieniu i na ich rzecz: tj. - Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska ul. Parkowa 3, kod pocztowy 17-200 Hajnówka, woj. podlaskie, KRS nr 0000057341 zwanego dalej Zamawiającym**

a

.....  
 NIP: ....., REGON: .....,

reprezentowanym przez :

.....  
 zwanym w dalszej części **Wykonawcą**.

Umowa została zawarta w wyniku rozstrzygnięcia postępowania o zamówienie

publiczne pn. „Dostawa hełmów strażackich dla strażaków jednostek OSP i PSP”,

**Zakup realizowany w ramach Projektu „Wspólnie chronimy Puszcę Białowieską” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007 - 2013**

## § 1

### PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest sprzedaż przez Wykonawcę 81 sztuk hełmów strażackich **Calisia Vulcan typ CV 102** produkowanych przez Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o. na rzecz wymienionych gmin i komendy zgodnie z Zapytaniem ofertowym SSEPB/PBU/634/ZP/10 oraz przedstawioną ofertą, w szczególności jak niżej.

Gmina Bielsk Podlaski - 18 szt. (kolor biały)

Gmina Czeremcha – 9 szt. (kolor biały)

Gmina Dubicze Cerkiewne - 9 szt. (kolor biały)

Miasto i Gmina Kleszczele - 9 szt. (kolor biały)

Gmina Narewka - 9 szt. (kolor biały)

Gmina Orla - 9 szt. (kolor biały)

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce - 18 szt. (kolor czerwony)

2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy znajduje się w zapytaniu ofertowym oraz ofercie Wykonawcy i stanowi jej integralną treść.
3. Zamawiający zobowiązuje się do zapłacenia Wykonawcy ceny, o której mowa w § 3 ust. 1, oraz do odebrania przedmiotu umowy zgodnie z postanowieniami § 4.

## § 2

### TERMIN WYKONANIA

1. Wydanie towaru określonego w § 1 ust. 1 umowy nastąpi do dnia .....-.....-2015 r. do godz. 14.00, a jego niedostarczenie przez Wykonawcę upoważnia Zamawiającego do zastosowania procedury określonej w § 8 umowy.
2. Wykonawca jest zobowiązany do dostarczenia całego przedmiotu umowy na swój koszt i swoje ryzyko do Magazynu Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hajnówce, przy ul. 11 Listopada 4, 17-200 Hajnówka, w terminie o którym mowa w ust. 1.
3. O gotowości do dostarczenia przedmiotu dostawy i przystąpienia do odbioru Wykonawca musi powiadomić Zamawiającego co najmniej trzy dni robocze przed realizacją.

## § 3

### WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy za przedmiot umowy określony w § 1 cenę w wysokości:  
netto: ..... (słownie: .....), brutto: ..... (słownie: .....).
2. Zamawiający oświadcza, że przedmiot niniejszej umowy objęty jest stawką podatku od towarów i usług w wysokości 8% na podstawie art. 41 ust. 2 i 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług - załącznik 3 pozycja 134 (tj. Dz. U. z 2011 r. Nr 177 poz. 1054 z późn. zm.).
3. Ustala się 30 dniowy termin zapłaty liczony od daty wpływu faktury do Zamawiającego po uprzednim odbiorze faktycznym przedmiotu umowy,

potwierdzonym protokołem odbioru, podpisanym przez przedstawicieli obu stron.

4. Termin płatności uważa się za zachowany, jeżeli obciążenie rachunku Zamawiającego kwotą zapłaty nastąpi najpóźniej w ostatnim dniu płatności.

#### § 4

#### ODBIÓR I WYDANIE PRZEDMIOTU UMOWY

1. Odbiorem jakościowo-ilościowym będzie objęty cały przedmiot umowy. Zadaniem odbioru będzie potwierdzenie ilości zamówionego przedmiotu umowy oraz zgodności z opisem zawartym w zapytaniu ofertowym oraz w ofercie Wykonawcy. W razie możliwości, w toku odbioru organoleptycznego zostanie dokonany także odbiór jakościowy, a ujawnione wady zewnętrzne opisane będą w protokole odbioru.
2. Protokół odbioru zostanie sporządzony w 2 egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron.
3. W przypadku stwierdzenia podczas odbioru jakościowo - ilościowego, że przedstawiony do odbioru przedmiot umowy nie odpowiada opisowi zawartemu w zapytaniu ofertowym oraz w ofercie Wykonawcy, lub posiada wady, Wykonawca zobowiązuje się w terminie nie dłuższym niż 7 dni do zamiany przedmiotu umowy na zgodny z opisem, z zagrożeniem że po bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego, Zamawiający odstąpi od umowy. W takim przypadku zostanie sporządzony protokół o stwierdzonych odstępstwach lub wadach w 2 egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron i podpisany przez obie strony. Powyższe nie pozbawia Zamawiającego prawa żądania kar umownych.

#### § 5

#### DOKUMENTACJA TECHNICZNA

Do przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się dołączyć:

- instrukcję użytkowania – zgodną z zapisami określonymi w § 9 Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21.12.2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań do środków ochrony indywidualnej.
- aktualne **świadcstwo dopuszczenia** do użytkowania, wydane na podstawie Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. z 2007 r. nr 143. poz. 1002 z późn. zm.).

#### § 6

#### GWARANCJA I REKLAMACJA

1. Wykonawca gwarantuje, iż użyte w przedmiocie umowy materiały posiadają parametry techniczne spełniające wymagania zawarte w obowiązujących normach i zgodne z określonymi w zatwierdzeniu i udziela Zamawiającemu na cały przedmiot umowy .....miesięcznej gwarancji. Okres gwarancji liczy się od dnia protokolarnego przekazania przedmiotu umowy. Wykonując uprawnienia z tytułu gwarancji Zamawiający prześle przedmiot umowy, na adres wskazany w umowie. Koszty postępowania reklamacyjnego, a w szczególności koszty przesyłki obciążają Wykonawcę.
2. W okresie gwarancji Wykonawca zapewnia bezpłatną naprawę lub wymianę każdego wyrobu będącego częścią przedmiotu umowy w zakresie ujawniających się wad i usterek, w terminie 7 dni od daty otrzymania reklamowanego przedmiotu zamówienia.
3. Do okresu napraw lub wymiany w ramach reklamacji nie wlicza się dni ustawowo

wolnych od pracy obowiązujących w Polsce. Strony dopuszczają zgłoszenie reklamacji w formie elektronicznej lub faksowej na adresy:

Zamawiający: e-mail: ....., nr faksu: .....

Wykonawca: e-mail: ..... nr faksu: .....

4. W przypadku, gdy naprawy gwarancyjne tego samego przedmiotu przekroczą liczbę trzech, Wykonawca zobowiązuje się do wymiany na swój koszt reklamowanego towaru na nowy wolny od wad.

## § 7

### ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. W przypadku nie wykonania w terminie zobowiązania Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy bez wyznaczenia terminu dodatkowego. W takim przypadku Zamawiający nie będzie zobowiązany zwrócić kosztów, jakie poniósł Wykonawca w związku z wykonywaniem umowy.
2. Zamawiający ma również prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w następujących przypadkach:
  - a) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca będzie mógł żądać jedynie udokumentowanych kosztów, które poniósł w związku z realizacją przedmiotu umowy
  - b) Wykonawca wykonuje świadczenia niezgodnie z niniejszą umową

## § 8

### KARY UMOWNE

1. Jeżeli Wykonawca opóźni termin wydania przedmiotu umowy w stosunku do terminu określonego w umowie, zapłaci kary w wysokości 0,2 % wartości nie wydanego w terminie przedmiotu umowy, za każdy dzień opóźnienia.
2. W przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa wysokość kar zastrzeżonych w umowie, Zamawiający może żądać odszkodowania na zasadach ogólnych, w wysokości odpowiadającej poniesionej szkodzie w pełnej wysokości.
3. Jeżeli Zamawiający opóźni termin płatności, zapłaci odsetki za każdy dzień opóźnienia, w wysokości odsetek ustawowych.

## § 9

### ROZSTRZYGANIE SPORÓW I OBOWIĄZUJĄCE PRAWO

1. Strony umowy zgodnie oświadczają, że w przypadku powstania sporu na tle realizacji niniejszej umowy poddadzą rozstrzygnięciu sporu przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nie objętych umową będą miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego i ustawy Prawo zamówień publicznych.

## § 10

### ZMIANY W UMOWIE

1. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmiany istotnych postanowień zawartej umowy, w stosunku do treści oferty, w przypadku urzędowej zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT), jeżeli zmiana stawki podatku od towarów i usług (VAT) powodować będzie zwiększenie lub zmniejszenie należnego wynagrodzenia Wykonawcy z umowy, (kosztów umowy po stronie Wykonawcy), Zamawiający dopuszcza zwiększenie lub zmniejszenie wynagrodzenia o kwotę równą różnicy w kwocie podatku naliczonego przez Wykonawcę;
2. Zmiany postanowień zawartej umowy określone w pkt 1, wymagają zachowania formy pisemnej.

**§ 11**  
**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie strony.
2. Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności i sporządzona będzie w formie aneksu.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

**Załączniki:**

- Zapytanie ofertowe
- Oferta wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY:****WYKONAWCA:****IX. Formularz ofertowy:**

....., dnia .....

/pieczętka Wykonawcy/

**Formularz oferty**

Nazwa Wykonawcy: .....

Adres Wykonawcy: .....

Kod: ..... Miejscowość: ..... Województwo: .....

Telefon: ..... Fax: .....

NIP: ..... REGON: .....

E-mail: ..... Internet http:// .....

Niniejszym składam ofertę w postępowaniu na „**Dostawa hełmów strażackich dla strażaków jednostek OSP i PSP**”. Nr sprawy SSEPB/PBU/634/ZP/10

Oferuję dostawę hełmów strażackich **Calisia Vulcan typ CV 102** produkowanych przez Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o. w ilości:

1. Hełm strażacki Calisia Vulcan typ CV 102 - kolor biały – 63 szt.
2. Hełm strażacki Calisia Vulcan typ CV 102 - kolor czerwony – 18 szt.

**za cenę brutto:** .....

słownie: .....

wartość netto: .....

słownie: .....

podatek VAT (8%).....

słownie: .....

Zamówienie wykonam w terminie do 15 grudnia 2015 roku.

Okres gwarancji (minimum 24 miesiące)

Na przedmiot zamówienia udzielam ..... miesięcznej gwarancji.

1. Akceptuję 30 dniowy termin płatności faktury od daty wpływu jej wpływu do Zamawiającego, wystawionej po dostawie i odbiorze faktycznym przedmiotu zamówienia.
2. Oświadczam, że zapoznałem się ze zapytaniem ofertowym i nie wnoszę do niej zastrzeżeń oraz uznaję się za związanego określonymi w niej zasadami postępowania.
3. Oświadczam, że oferowany przeze mnie przedmiot zamówienia spełnia wszystkie wymagania określone w zapytaniu ofertowym
4. Oświadczam, że będący punktem VIII. do zapytania ofertowego projekt umowy akceptuję i zobowiązuję się w przypadku wyboru mojej oferty do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
5. Oświadczam, że w cenie oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia i realizacji przyszłego świadczenia umownego.

.....  
podpisy upoważnionych przedstawicieli wykonawcy(-ów)